



## Kdo za odpady zaplatí do konce května, dostane permanentku na Kristýnu

Až několik set lidí každým rokem v Hrádku nad Nisou nezaplatí poplatek za likvidaci odpadů. Motivací pro obyvatele, která by tento stav mohla změnit, se letos stane možnost využívat vstup do rekreačního areálu Kristýna prakticky zdarma. Stačí k tomu jediné: zaplatit poplatek ve výši 600 Kč do 31. května a nebyť dlužníkem města. Permanentky v ceně 5 Kč se začaly prodávat od 3. dubna na městském úřadě v prvním poschodí.

Podle obecně závazné vyhlášky je v Hrádku nad Nisou poplatek splatný do 30. června buďto najednou, nebo v několika splátkách. Ten, kdo to stihne o měsíc dříve, tedy do konce května, si může od města zakoupit permanentku na Kristýnu za zvýhodněnou cenu 5 Kč. Běžná prodejní cena je přitom 250 Kč.

Na nápadu může vydělat nejen město, které sníží počet dlužníků, ale i společnost Kristýna. Zkušenosti ukazují, že Hrádečáci si permanentky moc nekupovali. Nyní, když je budou mít jako bonus k zaplacenému poplatku za odpad, jim nic nebude bránit ve vstupu do areálu kdykoliv. Může se tak zvýšit i návštěvnost a tržby provozovatelů restaurací a občerstvení na Kristýně.

Poplatek za letošní rok zatím zaplatilo asi 3 tisíce lidí ze zhruba 7 500. Motivační program se týká i jich, permanentky si budou moci vyzvednout dodatečně.

Pokračování na straně 3

### V dubnovém čísle:

- Jak ušetřit za energie
- Investice na Kristýně
- Den bezpečnosti
- Rally Lužické hory
- Středověká noc v Žitavě
- Výstava v žitavském muzeu
- Plachetnice na Kristýně
- Výlet na Karlsfried
- Program kina – kalendárium
- Příloha: Toulání časem...  
Městské opevnění v Žitavě III

## Jak ušetřit za energie – o pomoc se pokusí město

Obáváte se faktur za elektřinu a plyn, které vás čekají po dlouhé zimě? Kdo by se neobával... Rada města schválila projekt, který by měl většinu obyvatel města pomoci v dalších letech ušetřit. Zvažte proto, zda se připojíte k aukci, ve které se budou dodavatelé předhánět, kdo nabídne nižší cenu. Ten, komu nebude učiněna nižší nabídka, nebude nijak vázán. Praxe ale říká, že většině lidí se podaří nabídnout cenu nižší. Na rozhodnutí, zda se zúčastníte, nebo ne, je čas skoro do konce května. Pokud budete mít pochybnosti, můžete se přijít informovat buďto ve čtvrtek 18. dubna do DK Beseda, nebo v pondělí 22. dubna v jednotlivých okrajových částech města.

### Společné úspory za energie pro domácnosti a firmy v Hrádku nad Nisou

Elektřina a plyn jsou položky, které každý měsíc v rozpočtech domácností a firem tvoří nezanedbatelnou část. Každý by chtěl mít cenu co nejnižší, ale běžný občan či podnikatel nemá čas obíhat dodavatele a studovat jejich odborně sepsané smlouvy a podmínky a pátrat po tom, kdo mu nabídne nejvýhodnější ceny.

Pokračování na straně 3

## Nová zubní ordinace je otevřena

V úterý po Velikonocích byla otevřena nová zubní ordinace pro pacienty z Hrádku nad Nisou, Chotyně a okolí. Funguje v novém chotyňském domě s pečovatelskou službou.

Problém se zajištěním stomatologické péče pro část pacientů z Hrádku a okolí se vystupňoval vloni v červnu, kdy byla bez předchozího varování prakticky uzavřena jedna z ordinací v Hrádku. Druhá ordinace má už léta zcela naplněnou kapacitu, a tak řada pacientů zůstala bez zajištění stomatologické péče. Vedení města, stejně jako odbor zdravotnictví KÚ Libereckého kraje, se od té doby snažilo najít řešení obtížné situace.

Nejjednodušší nakonec bylo najít nového zubaře. Složitější zajistit vybavenou ordinaci. K jejímu otevření navíc bylo potřeba dodržet zákonné postupy – hlavně projít výběrovým řízením na provozovatele nové ordinace.

Přesto, že v říjnu byl částečně obnoven provoz uzavřené ordinace, město Hrádek nad Nisou pokračovalo ve snaze vyřešit situaci natrvalo. Vyhlásilo výběrové řízení na dodavatele vybavení ordinace. Vhodné prostory nakonec našlo v sousední Chotyni. O náklady na novou ordinaci se podělilo město Hrádek nad Nisou, které pořídilo vybavení v podobě základní zubařské sady za 615 tisíc korun, obec Chotyně, která hradila stavební úpravy prostor v rozsahu asi 200 tisíc korun, a provozovatel.



Pokračování na straně 3

Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: [strupl@branatrojzemi.cz](mailto:strupl@branatrojzemi.cz), tel./fax: 725 357 278 nebo písemně na MěÚ, paní Vinšová.

Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ.

Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz).

Uzávěrka květnového čísla je 22. 4. 2013.

Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 10. 5. 2013.

# Informace z radnice

## Usnesení rady města

### 5. schůze rady města

5. schůze rady města v roce 2013, konaná dne 6. března, se zabývala těmito záležitostmi:

- vzala na vědomí obdržení registračního listu akce Revitalizace lipových alejí na hřbitovech v Hrádku nad Nisou a vydání rozhodnutí o poskytnutí podpory na spolufinancování výše uvedeného projektu v rámci Operačního programu životní prostředí (OPŽP) z prostředků Státního fondu životního prostředí ČR (SFŽP)
- vzala na vědomí rozhodnutí MŠMT týkající se zápisu oboru vzdělávání Základní škola speciální v ZŠ praktická, Loučná, Hrádek nad Nisou
- vzala na vědomí žádost o příspěvek ve výši 10 000 Kč o. s. Šneček, rodinné centrum pro děti se zdravotním postižením Chrastava
- vzala na vědomí informaci o provedené kontrole Státní energetické inspekce na objektech ve vlastnictví města Hrádek nad Nisou
- schválila uzavření smlouvy o dílo na zpracovatele projektové dokumentace ve stupni pro sloučené územní a stavební povolení pro akci Revitalizace objektu AZYL v Hrádku nad Nisou se zhotovitelem Ing. arch. Liborem Sommerem, Praha 5 – Smíchov za cenu dle podané nabídky ve výši 963 160 Kč vč. DPH
- schválila podporu druhé zlínské výzvě, jejímž cílem je účelné a vyvážené rozdělení finančních prostředků EU do území ČR v programovacím období 2014–2020, a to zejména pro obce, města a jejich sdružení.

### 6. schůze rady města

6. schůze rady města v roce 2013, konaná dne 20. března, se zabývala těmito záležitostmi:

- vzala na vědomí zprávu o rozložení služeb městské policie:
  - pondělí až čtvrtek je zajištěna pracovní doba 7.00–01.00 h,
  - pátek a sobota 7.00–19.00 h, další střídající strážník 19.00–07.00 h (pokrytí 24 h denně)
  - neděle 7.00–19.00 h
 Pokud strážníci slouží po jednom, je společná hlídka s Policií ČR.
- schválila jako zpracovatele komplexního otevřeného výběrového řízení na dodavatele díla Zateplení budovy MŠ Václavice Hrádek nad Nisou subjekt Energy Benefit Centre, o. p. s., Praha 6, za celkovou cenu 32 000 Kč (bez DPH)
- schválila projektový záměr města Hrádek nad Nisou a podanou žádost o dotaci na projekt Snížení energetické náročnosti staré části budovy ZŠ T. G. M., Hrádek nad Nisou do Operačního programu životní prostředí v rámci prioritní osy 3, oblasti podpory 3.2, podpory 3.2.1. – snižování spotřeby energie, schválila jako zpracovatele projektové žádosti firmu Energy Benefit Centre, Praha 6, za celkovou cenu Kč 66 550 vč. DPH
- souhlasila s podáním žádosti o poskytnutí podpory v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika na období 2007–2013 na akci Rekonstrukce zařízení cestovního ruchu v Hrádku nad Nisou a propagace města Bogatynia, kde je vedoucím partnerem město Hrádek nad Nisou, souhlasila s profinancováním a s financováním vlastního podílu projektu v minimální výši 304 636,80 Kč (odpovídá částce 12 185,47 eur) po dobu realizace projektu
- schválila předloženou cenovou nabídku na dokumentaci ke stavebnímu povolení na akci Zpřístupnění pavalovými chodníky k mokřadu u Kristýny od Ing. Jiřího Hybáška, Praha 6, za celkovou cenu 24 500 Kč bez DPH
- vzala na vědomí technický stav kovového velkého kříže od Franze Schwarze, umístěného na hrádeckém hřbitově, a návrh jeho opravy včetně ocenění, které se předpokládá do cca 15 tis. Kč. Uložila OIaSM ve spolupráci s vedením města prověřit a zajistit financování z rozpočtu města a realizovat opravu v roce 2013.
- vzala na vědomí technický stav pískovcové sochy Immaculaty umístěné ve Václavcích a návrh její opravy včetně ocenění, které se předpokládá do cca 35 tis. Kč. Uložila OIaSM ve spolupráci s vedením města prověřit a zajistit financování z rozpočtu města a realizovat opravu v roce 2013.
- vzala na vědomí technický stav „anděla“ umístěného na hrádeckém hřbitově a návrh jeho opravy včetně ocenění, které se předpokládá do cca 9 tis. Kč. Uložila OIaSM ve spolupráci s vedením města prověřit

- a zajistit financování z rozpočtu města a realizovat opravu v roce 2013.
- schválila nákup 5 000 ks permanentních vstupenek na sezónu 2013 v ceně za 5 Kč/1 ks od společnosti Kristýna, a. s., a jejich vydávání poplatníkům uvedeným v čl. 2 odst. 1a) obecně závazné vyhlášky města Hrádek nad Nisou č. 5/2012 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů na základě předložení potvrzení o zaplacení poplatku za odpad nejpozději do 31. 5. 2013 a současně předložení potvrzení o bezdlužnosti poplatníka uvedeného poplatku
- schválila jako zpracovatele kompletní projektové žádosti Rekonstrukce zařízení cestovního ruchu v Hrádku nad Nisou euroregion Nisa – regionální sdružení za celkovou cenu max. 75 141 Kč vč. DPH.

### 7. schůze rady města

7. schůze rady města v roce 2013, konaná dne 3. dubna, se zabývala těmito záležitostmi:

- vzala na vědomí informaci o akceptaci žádosti Revitalizace alejí v Hrádku nad Nisou a Městský park – rekonstrukce parku v ulici generála Svobody podaných do Operačního programu životní prostředí, prioritní osa 6 – Zlepšování stavu přírody a krajiny
- schválila rozdělení finančních prostředků z grantového programu města pro rok 2013 jednotlivým žadatelům v příspěvkovém školském programu, v příspěvkovém programu na projekt, v příspěvkovém programu na člena
- souhlasila s navýšením kapacity školní jídelny v Mateřské škole Donín o 25 dětí, tj. na celkovou kapacitu 90 dětí, s účinností od 1. 9. 2013
- schválila uzavření mandátní smlouvy s Ing. Janem Šejnohou, Hodkovice nad Mohelkou, k zajištění lesnické činnosti na dobu určitou od 8. 4. 2013 do 31. 3. 2015 za podmínek: pevná část odměny: 1/2 oficiální sazby podle vyhlášky MZe č. 219/1998 Sb. v platném znění, dále motivační část odměny 60 Kč za každý vyrobený a prodaný m<sup>3</sup> dříví, plus 6 % z průměrného zpeněžení dříví po odpočtu nákladů na výrobu
- vzala na vědomí nabídku firmy eCENTRE na pilotní program pro občany a drobné podnikatele ke společnému nákupu silové energie a plynu pro domácnosti občanů a drobné podnikatele města Hrádku nad Nisou. Souhlasila s provedením e-aukce ke společnému nákupu silové energie a plynu pro domácnosti občanů a drobné podnikatele města Hrádku nad Nisou s tím, že pro město Hrádek nad Nisou nevznikají žádné právní závazky.

## Ze zasedání zastupitelstva města

### 3. zasedání zastupitelstva města

3. zasedání zastupitelstva města v roce 2013, konané dne 27. března, se zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo bezúplatný převod ul. Gen. Svobody dle předložené darovací smlouvy mezi KSSK LK a městem Hrádek nad Nisou
- schválilo 1. změnu rozpočtu města Hrádek nad Nisou pro rok 2013 v celkové výši 167 610 418,51 Kč
- schválilo ukončení veřejné sbírky (povodně) k 31. 3. 2013 vč. zrušení bankovního účtu
- schválilo předložený návrh začlenění a rozmístění herních prvků sportovního výchovného hřiště v parku u ZŠ Lidická, které bude realizováno žadatelem ZŠ Lidická v rámci projektu Škola eko?logicky!

## Několika slovy

Město Hrádek nad Nisou požádalo o dotaci na zateplení staré budovy ZŠ T. G. Masaryka. Využilo mimořádně výhodné výzvy Státního fondu životního prostředí, ve které lze na zateplení získat až 70 % uznatelných nákladů (oproti běžným 50 %). Zároveň má město schválenou dotaci na zateplení přístavby školy T. G. Masaryka. Pokud bude nová žádost vyhovena, dojde letos k zateplení staré školní budovy, protože to je součástí podmínek dotace. Nová budova bude v takovém případě zateplena příští rok. Každopádně budou mít letos žáci ZŠ T. G. Masaryka školní rok o týden kratší právě z důvodu stavebních prací.

Hrádek nad Nisou se dlouhodobě potýká s nedostatkem elektrické energie. Pokud by nedošlo k posílení vedení, omezilo by to další rozvoj průmyslové zóny. Společnost ČEZ Distribuce oznámila, že nejpozději do ledna 2014 posílí 110 kV vedení z Bezdčína do Šimonovic. Posílení tohoto vedení bude znamenat konec omezení i pro Hrádek nad Nisou.

# Jak ušetřit za energie – o pomoc se pokusí město

*Pokračování ze strany 1*

Město Hrádek nad Nisou se proto rozhodlo pomoci svým občanům k lepším cenám energií díky hromadné elektronické aukci. Po dobrých zkušenostech a výsledcích ve městě Říčany a jiných obcích se město Hrádek nad Nisou rozhodlo pro spolupráci s partnerskou společností eCENTRE, která takovému aukce připravuje.

## Jak to funguje?

Čím více lidí se připojí, tím nižší ceny se dají získat! Ano, princip je vcelku jednoduchý. Sejde se větší množství zájemců o elektřinu a plyn, poptávka se sdruží do jednoho velkého objemu a nabídne se všem dodavatelům na trhu v aukci. Ta funguje stejně jako dražba, pouze s tím rozdílem, že dodavatelé snižují své ceny dolů. Aukce probíhá elektronicky, na internetu. Dodavatelé vidí pouze nejnižší nabídnutou cenu a svou cenu, kterou mohou dále snižovat, dokud aukce neskončí. Vše je pro účastníky anonymní, proto zde není žádný prostor pro zákulisní dohody. Dodavatelé nevidí, koho draží, pouze druhy tarifů a objem spotřeby, neví, jací konkurenti jsou s nimi v soutěži, ani kolik jich je. Po ukončení aukce se vyhlásí vítězný dodavatel a jsou dodány nové smlouvy k podpisu, včetně zprostředkování výpovědi u stávajícího dodavatele.

## Co mám udělat, když se chci do projektu úspor zapojit? Kde získám další informace?

Stačí na kontaktní místo, které bude v MFC Brána Trojzemí na Horním náměstí (č. p. 71), přinést s sebou kopii smlouvy se stávajícím dodavatelem

## Nová zubní ordinace je otevřena

*Pokračování ze strany 1*

Od poloviny prosince je znám provozovatel ordinace, kterým se na základě VŘ vyhlášeném Krajským úřadem staly Lázně Kundratice. Z jejich prostředků byl zakoupen nábytek do ordinace, počítače a další potřebné vybavení v hodnotě více než 1 milion korun. Provozovatel ordinace bude platit nájem jak za prostory, tak za vybavení ordinace.

Podle sdělení ředitele Lázně Kundratice Otto Doležala bude ordinace prozatím otevřena v sudých týdnech.

*Vit Štrupl*



## Kdo za odpady zaplatí do konce května, dostane permanentku na Kristýnu

*Pokračování ze strany 1*

Obyvatelé Hrádku nad Nisou mají od loňska ještě jednu možnost, jak ušetřit na poplatku za odpad. Pokud se zapojí do tzv. motivačního systému města, který spočívá v třídění odpadů a jejich evidenci, sníží se jim roční poplatek podle množství vytríděného odpadu. Motivační systém se zatím týká papíru a PET láhví. Zájemci si na radnici vyzvednou pytle a čárové kódy, které se lepí na naplněné pytle. Vytríděný odpad se sváží jednou měsíčně, případně je možné jej odevzdat ve sběrném dvoře. Bonus, který se odečte při dalším placení poplatku za odpad, činí 0,60 Kč za každý kg papíru a 1,40 Kč za 1 kg odevzdaných PET láhví.

*Vit Štrupl*

(včetně všech dodatků a obchodních podmínek) a kopii ročního vyúčtování spotřeby elektrické energie a zemního plynu. Všechny dotazy, které se týkají vaší smlouvy, vám zodpoví spolupracovníci ze společnosti eCENTRE. Kontaktní místo v Bráně Trojzemí bude otevřeno od 23. dubna, vždy v úterý a ve čtvrtek od 13 do 17 h. Podklady je potřeba odevzdat nejpozději do 26. května.

## Co mě tato služba bude stát?

Ani občan ani město za tuto službu nic neplatí. Odměnu za zprostředkování aukce hradí vítězný dodavatel. Pakliže se pro konkrétní domácnost u jedné či druhé komodity nepodaří zajistit úsporu, pak nemusí dodavatele této komodity měnit a služba je pro něj stále zdarma.

## Vyplatí se mi to?

Na trhu existuje více než 15 aktivních obchodníků – licencovaných dodavatelů elektřiny – a více než 8 dodavatelů, kteří běžně nabízejí své ceny v elektronických aukcích. V nich je následně běžně dosahováno cen podstatně nižších, než jsou běžně k dostání. Navíc, díky státem daným pravidlům vám nemůžou odpojit ani elektřinu ani plyn z důvodu nedodání od některého dodavatele. I když máte třeba podle vás zajímavou cenu, přijďte se do aukce také připojit. S vyšším objemem totiž roste procento úspory a zároveň stoupá pravděpodobnost, že se úspora dotkne právě i vás.

Pojďme společně snižovat náklady na energie našich domácností! Starosta města svolává diskusní setkání a objasnění tohoto projektu obyvatelům za přítomnosti zástupce společnosti eCENTRE. Setkání pro Hrádek nad Nisou, Loučnou a Donín se uskuteční v DK Beseda dne 18. dubna 2013 od 19 h, pro Oldřichov v restauraci u Zvoníčků v pondělí 22. 4. od 16 h, pro Dolní Sedlo v hasičárně v pondělí 22. 4. od 17 h, pro Dolní Suchou v místnosti osadního výboru v pondělí 22. 4. od 18 h, pro Václavice a Uhelnu v hasičárně ve Václavících rovněž v pondělí 22. 4. od 19 h.

## Rozšířený kamerový systém pomůže hlídat další dvě problematické lokality

Stávající kamerový systém v Hrádku nad Nisou bude letos rozšířen o dalších dvou lokalit v blízkosti centra města. Jedna z nových kamer pokryje prostor před vlakovým nádražím a Základní školou Lidická. Druhá křižovatku u hotelu Hrádecký dvůr, kde se nachází diskotéka „M“. Obě místa jsou v současnosti problematická. Nové kamery, stejně jako ty starší, budou otočné a se stálým záznamem.

Vlakové nádraží v současnosti není obsazeno stálou obsluhou. Provoz na trati z Liberce do Rybníště zajišťuje z větší části dopravce Vogtlandbahn, který budovu nevyužívá. České dráhy, kterým budova patří, zajišťují základní úklid. Na neobsazeném nádraží se ale v hale a v podchodu pod tratí schází skupinky mládeže, takže hlídat pořádek a zajistit nepoškození majetku je obtížné. Občasné hlídky městské policie, byť nyní více zaměřené na tyto prostory, situaci nedokáží zlepšit. Umístění kamery se záběrem na vstup do nádraží může částečně v řešení současné situace pomoci. Po otočení kamery získají strážníci pohled do prostoru před základní školou a parku před ní, kde se rovněž sdružuje hlavně mládež.

Stejně tak druhá vybraná lokalita se dá označit za problematickou. Zvláště v nočních hodinách, o víkendech, kdy z diskotéky odcházejí její návštěvníci, zde dochází k ničení majetku, znečišťování prostranství a dalším drobným přestupkům.

Kamerový systém je ve městě k dispozici od roku 2011, kdy byl nainstalován při revitalizaci centra města. Tři kamery monitorují prostor Horního náměstí a část přilehlých ulic. Další kamera, která přibyla vloni, snímá městský park. Podle slov Ivy Krňákové, velitelky hrádecké městské policie, v minulosti kamerový systém posloužil hlavně při řešení projevů vandalismu. Záběry z kamer si vyžádala i Policie ČR k řešení trestných činů.

Rozšíření kamerového systému v Hrádku nad Nisou bude stát asi 335 tisíc korun. Většina nákladů, 300 tisíc korun, bude hrazena z dotace ministerstva vnitra z programu prevence kriminality. Jedná se o první etapu opatření, navržených v programu prevence kriminality v Hrádku nad Nisou v roce 2013. Pokud se podaří získat další prostředky, bude v rekreačním areálu Kristýna realizován bezdrátový rozhlas, informační systém a bude doplněno oplocení areálu.

*Vit Štrupl*

## Na hřbitově se opravuje hlavní cesta

Počasí konečně umožnilo zahájení venkovních prací. V dubnu začala rekonstrukce hlavní cesty na hrádeckém hřbitově na Liberecké ulici. Nový povrch cesty bude dlážděný. Město na rekonstrukci využívá žulové a čedičové kostky, které původně tvořily povrch Horního náměstí a přilehlých ulic a při rekonstrukci centra nebyly využity.

Připravuje se také oprava čelní zdi hřbitova v místech, kde je to potřeba.

V jarních měsících budou restaurovány dvě sochy. První je kříž s Kristem, tvořící dominantu na hlavní cestě, dílo Franze Schwarze z 19. století. Druhou bude dřevěná socha anděla, která se nachází u vsypové loučky. Tato socha vznikla v rámci sochařského sympozia na Kristýně v roce 2002.



## Město se zastalo odběratelů tepla

Na konci loňského roku byla podepsána nová smlouva s centrálním dodavatelem tepla v Hrádku nad Nisou, se společností H-therma. Nová smlouva má platnost deset let. Kromě jiného stanovuje způsob výpočtu ceny tepla a možnost kontroly výpočtu ze strany odběratelů. Pro roky 2012 a 2013 byly navíc ceny tepla stanoveny jako pevné. Cena 1 GJ tepla v loňském roce je ve smlouvě určena na 519 Kč za 1 GJ, pro letošní rok došlo dokonce k poklesu na 510 Kč za GJ bez DPH.

Odběratelé tepla postupně dostali vyúčtování za loňský rok. „Byli jsme docela překvapeni, když jeden ze zastupitelů vyúčtování zkontroloval a zjistil, že cena za 1 GJ byla v loňském roce účtována o 31 Kč vyšší, než je stanoveno ve smlouvě. Proto jsem ihned kontaktoval zástupce společnosti H-therma se žádostí o vysvětlení,“ říká starosta města Josef Horinka.

Společnost H-therma uznala chybu s vysvětlením, že se řídila jiným bodem smlouvy, kde je stanoven způsob výpočtu ceny tepla. Ten se ale týká až roku 2014 a dalších. „Vedení společnosti chybu uznalo. Odběratelům rozešle omluvný dopis a rozdíl vrátí,“ dodává starosta města Josef Horinka. Spotřeba tepla v bytech se může i značně lišit, ale průměrně se pohybuje okolo 40 GJ. Takový „průměrný“ odběratel by tedy měl dostat zpět asi 1 200 Kč.

Společnost H-therma investovala v loňském roce do kompletně nového vybavení kotelny a kogenerační jednotky 25 mil. Kč. Investicí dosáhla efektivnější výroby tepla, logickým požadavkem ale bylo uzavření nové smlouvy na dobu deseti let, když původní smlouva platila do roku 2015. Odběratelé získali možnost kontroly výpočtu ceny tepla, která je tvořena dvěma složkami: stálou, měnící se jen podle výšky inflace, a proměnlivou, reagující na aktuální ceny plynu, elektřiny a vody. Smlouva zůstane platná tehdy, když společnost neporuší žádná ustanovení smlouvy. V porovnání s okolními městy, která mají také centrální kotelnu, je v Hrádku cena tepla nižší, často velmi výrazně.

Vít Štrupl

## Počet lidí zaměstnaných na veřejně prospěšné práce se ztrojnásobil

Nepostradatelnou službou pro město jsou veřejně prospěšné práce. Takto zaměstnaní lidé pomáhají při údržbě čistoty města, zeleně, drobných opravách chodníků, zdí, kanalizačních šachet, dopravního značení, likvidaci černých skládek i při přípravě kulturních akcí. V letošním roce došlo v tomto způsobu zaměstnávání lidí, kteří jsou delší dobu bez práce, k obrátu.

V posledních letech se počet míst veřejně prospěšných prací, která jsou z větší části placena úřadem práce, pohyboval kolem sedmi. Letos může město takto zaměstnat 23 lidí, z toho většinu na plný úvazek. Pracovní smlouva má navíc platnost 12 měsíců od podpisu, v minulosti to byly většinou kratší časové úseky. Dva lidé jsou zaměstnáni jako koordinátoři veřejně prospěšných prací, kteří vedou evidenci docházky, zajišťují materiál, zpracovávají podklady pro výplaty.

Navýšením počtu míst veřejně prospěšných prací bylo částečně nahrazeno zrušení veřejné služby. Ti, kteří jsou tímto způsobem zaměstnáni, navíc získávají výhody plynoucí z pracovní smlouvy, jako je dovolená, nemocenská v případě nemoci a vyšší odměna za odvedenou práci.

Město ze svého rozpočtu na mzdy přispívá jednou desetinou. Zbýlé náklady na mzdy a odvody hradí úřad práce. Oproti loňsku tím město značně ušetří. Město samozřejmě hradí také materiál, zařízení a jeho opravy, pracovní ochranné pomůcky. Takto zaměstnaní také dostávají příspěvek na oběd ve formě stravenky.

V budoucnu by město chtělo počet míst ještě mírně navýšit a využít takto zaměstnaných lidí na údržbu dalšího majetku města včetně škol a školek. Investovat bude také do vybavení nářadím a nástroji.

Vít Štrupl

# Město chystá investici do vybavení areálu Kristýna

Plánovací období 2007-2013 pro projekty financované Evropskou unií pomalu končí, město ale připravuje ještě jeden projekt, z jehož prostředků chce zaplatit zlepšení vybavení pro návštěvníky Kristýny. Připravuje se především úprava dvou stezek pro pěší, cyklisty a in-line bruslaře. Dále obnova dvou dětských hřišť, převlékáren a rozmístění laviček v areálu.

Nový povrch má dostat cesta vedoucí po protipovodňové hrázi spojující panelovou cestu se vstupem do areálu na jihu. Běžci a bruslaři tím získají ucelený okruh kolem celého areálu. Taková trasa v Hrádku chybí. Na Kristýnu navíc může přilákat návštěvníky i ve dnech, kdy počasí není příznivé pro koupání, což pomůže provozovatelům stánků a restaurací.

Rodiče, kteří na Kristýnu přicházejí s dětmi, stejně jako turisté, kteří jsou zde ubytováni, jistě uvítají, že budou obnovena dvě dětská hřiště. Osazeny budou nové dřevěné herní prvky, počítá se i s obnovou dopadových ploch. Vyměněno bude 30 rozbitých a nevyhovujících laviček. V prostoru pláže budou obnoveny tři převlékárny.

Partnerem připravovaného projektu bude město Bogatynia, které připraví turistickou publikaci o cílech a možných aktivitách na polské a české straně hranice se zdůrazněním města Bogatynia a areálu Kristýna. V areálu přibude informační tabule v češtině a polštině, která turisty bude zvat k návštěvě dalších míst. Obdobné zaměření budou mít i vydané letáky.

Pokud bude žádost města úspěšná a projekt bude podpořen, počítá se s tím, že práce v areálu by začaly už letos na podzim. V příští turistické sezóně by již mělo být vše připraveno. Náklady projektu na české straně jsou spočítány na více než 3 mil. Kč.

V těchto dnech se na severní pláži dokončuje stavba baru Panorama, který 31. ledna zapálil neznámý žhář. Jeho příznivci se mohou těšit na květen, kdy by již mělo být otevřeno. Podle sdělení ředitele akciové společnosti Kristýna Ing. Radka Petra se plánuje zatravnění severní pláže, kde se nedaří zastavit erozi. Zvláště po větších deštích zde vznikají stále nové rýhy.

Vloni otevřené westernové městečko pro letošek chystá pobytové programy pro děti, zaměřené na zdravý životní styl, správné stravování. Kulturní a sportovní program bude vycházet z tradic amerických indiánů. Tábory zde proběhnou ve čtyřech třináctidenních turnusech.

Vít Štrupl

## Z programu v areálu Kristýna pro letošní sezónu

20. dubna

### Společnou cestou a Den bezpečnosti

Lidová slavnost obyvatel Trojzemí, začíná na Bodu Trojzemí, letos pokračuje na Kristýně, kde proběhne Den bezpečnosti s ukázkami složek záchranného systému a techniky.

3.–5. května

### 6. Evropský pohár radiově řízených modelů historických plachetnic

11. května

### Jarní hrádecký trojúhelník – jachetní závod oplachtěných plováků

31. května–2. června

### Oslavy Trojzemí

Společný program sestavený městy Malého trojúhelníka. V sobotu večer ohňostroj na hladině Kristýny.

1. června

### Oslavy Dne dětí,

tentokrát na téma Zvyky a tradice

15. června

### Malevil Cup

MTB závod, letos jako Mistrovství ČR v MTB maratonu, průjezd areálem Kristýna

8. června–17. srpna

### Kristýna Cup 2013

16. ročník turnaje v plážovém volejbalu, přípravný turnaj

29. června

### Hrádecké rockové léto

27. července

### Víla Kristýna,

dětský rej v maskách, hledání víly Kristýny

1. září

### Auto Enge triatlon,

5. ročník závodu v terénním triatlonu, včetně závodů pro děti

6.–8. září

### Shotgun,

festival taneční hudby

14. září

### Bike Babí léto,

MTB závod s trasami Lužickými horami a přes Ještědský hřbet

31. prosince

### Silvestrovský běh na Kristýně



## Chystá se Den bezpečnosti

Projekt Bezpečnost v Trojzemí se setkává s nebývalým zájmem laické i odborné veřejnosti. Po společných workshopech se nyní chystá v Hrádku nad Nisou Den bezpečnosti. Návštěvníci se mohou těšit na odpolední program, kde budou svou práci a techniku prezentovat bezpečnostní složky ze tří zemí.

Společné mezinárodní taktické cvičení v říjnu minulého roku naplno rozběhlo projekt Bezpečnost v Trojzemí, který nyní vrcholí. Členové projektových skupin se setkávali na pracovních jednáních, kde se informovali o bezpečnostních otázkách v regionu a připravovali společné akce.

Se zájmem se setkal workshop sebeobrany pro ženy a seniory, na kterém si pod vedením zástupců z německé celní správy a městské policie z Hrádku mohly účastnice prakticky zkusit, jak se chovat v nebezpečných situacích. Doufáme, že se i příští workshop, zaměřený na první pomoc, setká s podobným zájmem.

Na sobotu 20. dubna se připravuje Den bezpečnosti. Je záramován již tradiční slavností Společnou cestou. Tento rok však zůstaneme na Bodu Trojzemí jenom krátce při zahajovacím ceremoniálu u pomníku a startu cyklistické jízdy s cílem na Kristýně, kam se také všichni postupně přesuneme.

Od 15 do 18 h si na parkovišti v rekreačním areálu Kristýna budete moci prohlédnout techniku hasičských sborů, policie i celníků a záchranářů z Čech, Polska a Německa.



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO  
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE

## polečenská rubrika

### Životní výročí

Občanům, kteří v měsíci březnu 2013 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme.

- 70 let Libuše Kordinová, Vladislava Vávrová
- 80 let Miroslav Malý, Helena Nevyhoštěná
- 81 let Jozef Hreha, Vlasta Pischková
- 82 let Vilibald Bouček, Helena Chlumová
- 83 let Mária Smolíková, Zdenka Novodvorská, Hildegarda Jínová, Miluše Nevečeřalová, Milena Dvořáková
- 84 let Soňa Procházková
- 85 let Drahomíra Matoušová
- 86 let Jiří Malý, Jan Lysík
- 87 let Josef Bláha, Erna Morávková
- 88 let Karel Mišek, Františka Černošková
- 90 let Zdenka Krejčová
- 91 let Jarmila Kronová

Marie Zimová, matrikářka

Od 16 do 20 h je pro vás připraven program na pódiu a od 16 do 18 h i doprovodný program pro děti. A samozřejmě nebudou chybět ani stánky s občerstvením.

Od 20 h bude poté program pokračovat ve znamení ohně na pláži ukázkou zásahu malých hasičů, ohňostrojem nad jezerem.

Tento jistě lákavý program pro vás připravili zástupci měst Malého trojúhelníku ve spolupráci s bezpečnostními a záchrannými složkami v rámci projektu Bezpečnost v Trojzemí, který je spolufinancován prostřednictvím euroregionu Nisa z prostředků Evropské unie.

H. Zimmermannová



## Města podpořila zachování trati Varnsdorf–Seifhennersdorf

Již popatnácté se sešli členové společné rady svazku měst, aby vyhodnotili činnost Malého trojúhelníku a stanovili priority na příští rok. Zasedání tentokrát pořádala Bogatynia.

Hodnocení minulého roku a společné plány do budoucna jsou již tradiční náplní Společné rady svazku měst Malý trojúhelník, stejně tak jako vystoupení Mezinárodního parlamentu dětí a mládeže Nisa. Mimo to se členové rady vyjádřili i k zachování dopravy na železniční trati Varnsdorf–Seifhennersdorf a prezidentství a vedení měst převzala na příští rok Žitava.

Po schválení rozpočtu a výroční zprávy se radní věnovali vyhodnocení projektů, které si stanovili na období 2007–2013. Celkově je možné říci, že se podařilo realizovat velkou část plánovaných záměrů. Vedle velkých společných projektů, jakými byly například multifunkční centra v Hrádku a Bogatyni, rekonstrukce dopravní infrastruktury a vybavení hasičských jednotek, se podařilo realizovat i množství malých projektů na podporu aktivit spolků a sdružení a setkávání obyvatel našich partnerských měst. O prospěšnosti spolupráce a kvalitě projektů svědčí nejen jejich množství a objem finančních prostředků, ale také ocenění, která tyto projekty získaly. Největší událostí minulého roku bylo Mistrovství Evropy seniorů v lehké atletice, které skončilo nejen spokojeností na straně organizátorů a sportovců, ale i velkým hospodářským prospěchem pro celý region.

Hlavním společným projektem zůstává i nadále výstavba mostu pro pěší na bodu Trojzemí a další náměty lze čerpat ze schváleného a průběžně aktualizovaného společného plánu rozvoje. Radní také schválili morální podporu zachování dopravních služeb železničního spojení TRILEX na trase Liberec–Hrádek n. N.–Žitau–Varnsdorf–Rybniště–Seifhennersdorf, kdy je ohroženo propojení mezi Varnsdorfem a Seifhennersdorfem.

Na závěr předal starosta Bogatynie pan A. Grzmielewicz prezidentský řetěz a s ním spojené vedení svazku měst primátorovi Žitavy.

H. Zimmermannová



## Český rozhlas Sever přináší seriál o hradech a zámcích

Od dubna natáčíme nový seriál o všech hradech a zámcích v Libereckém kraji. Dáme vám tipy, kam vyrazit na jaře na výlet, poradíme s dopravou. Denně si zveze k mikrofonu zajímavé osobnosti z našeho kraje. Po ránu přinášíme každých 20 minut aktuální zprávy, počasí. Krom toho plno pěkných písniček a dobrou náladu. Vysíláme nové Dobré ráno z Liberce, mluveným slovem vás provedou moderátoři Tomáš Beneš nebo Honza Žíla. Vstávejte s námi časně, začínáme v 5 hodin ráno. Od 5 do 8 hodin vysíláme nejruznější reportáže z terénu – z Liberecka, Jablonecka a blízkého okolí, po 8. se můžete zapojit do našeho nového kontaktního pořadu Slovo do prance, kde řešíme téma dne a vaše názory. Po 13. hodině si naladíte Pohodové odpoledne z Liberce s Ivetou Kalátovou, dvouhodinový blok je plný soutěží, zajímavých informací, pozvánek na různé akce v regionu.



V Liberci nás naladíte na 91,3 FM nebo 102,3 FM.

## Středověká noc v centru Žitavy

I v tomto roce přichystala Žitava středověké slavnosti nazývané Spectaculum Citaviae. Odehrají se ve středu 8. května v centru města. Slavnosti svým programem připomínají počátky města: stalo se to v roce 1238, kdy byli pánové Castoslaus a Heinrich von Sitauiia zapsáni jako svědkové na jednom dokumentu – smlouvě českého krále Václava I. Tímto bylo veřejně před přesně 775 lety poprvé v dějinách zmíněno jméno Žitavy. Po mnohá staletí a v mnoha písemných variantách si tak Žitava – Zittau až dodnes připomíná svůj jazykový původ (od slova žito) a staré české kořeny – jako místo na Mandavě a Nise, kde se dařilo obilí.

Jako každý rok čeká návštěvníky mnoho her, zábavy, jídla a pití, pochutin všeho druhu a možnosti setkat se s pány a dámami z Žitavy. Každý, jehož jméno něco znamená, zblízka i zdáli, z měst i venkova, je jmenovitě zván na tuto slavnost.

Bud'te tedy těmi „jmenovanými“, „mužskými“ a „ženskými“. Přijed'te ve velkém množství a oslavte s veselostí a volností Žitavu v kulisách historického centra města. Závěr oslav bude patřit tradičnímu ohňostroji.

### Poplatky za inzerci v měsíčníku

## HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	120 Kč
6 x 5 cm	360 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	600 Kč
A5 (půlstránkový)	1 200 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 400 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou



## Poslední dubnový víkend bude patřit rally

Ve dnech 26.–27. dubna proběhne v Hrádku nad Nisou již tradiční Galaxy GRS Rally Lužické hory. Letošní XVI. ročník je součástí Mistrovství republiky ve sprintu a mezinárodního Lužického poháru. Pořadatelé věří, že mnohé příznivce rally potěší bohaté závodní pole a přijdou se podívat. Auta začnou startovat od sobotní 9. hodiny na Horním náměstí v Hrádku. Na posádky čeká 252 km, z toho 70 km při šesti rychlostních zkouškách. Odlišností od předchozích ročníků je vedení většiny trati po asfaltu.



Rychlostní zkoušky se tentokrát vyhnou Hrádku, v blízkém okolí ale uzavřou Václavice, Chotyni a Dolní Suchou. Nejlepší divácké místo bude na komunikaci Pekařka, směrem na Václavice, kde bude připraveno velké a bezpečné místo s širokým výhledem.

Některé komunikace budou zcela uzavřeny. Uzavírka se pochopitelně týká nejen aut, ale i cyklistů a chodců. S uzavírkou je potřeba počítat v sobotu 27. 4. od 8 do 17 hodin.

**Kompletně budou uzavřeny tyto komunikace:**

Chotyně–Grabštejn, Chotyně–Dolní Suchá, Chotyně–Bílý Kostel, Václavice od pískovny až po odbočku na Vítkov, Horní náměstí v Hrádku nad Nisou, vnitřní obchvat od odbočky k Praga po Dělnický dům, parkoviště Kristýna.

**Zcela volný bude průjezd ve směru:**

Hrádek–Grabštejn–Bílý Kostel, Hrádek–Horní Sedlo–Rynoltice

Děkujeme za pochopení a toleranci při této sportovní akci, která naše město proslavuje po celé ČR a zároveň přináší městu nemalý ekonomický profit.

Ředitelství soutěže žádá ty občany, kterým rally „nic neříká“, o shovívavost a příznivce automobilových soutěží o přísné dodržování bezpečnostních pravidel. Zaujímejte při sledování Galaxy GRS Rally Lužické hory pouze bezpečná místa, řiďte se především zdravým rozumem a uposlechněte všech pokynů pořadatelů. Nevstupujte v žádném případě do zakázaných prostor na rychlostních zkouškách! Svým zodpovědným chováním napomůžete bezproblémovému průběhu vrcholné motoristické akce na Liberecku. Za to vám děkujeme a přejeme pěkný sportovní zážitek.

## Návštěva u Dračic

Ve čtvrtek 21. 3. nás, statečné předškoláky, čekala kouzelná noc s překvapením v domě dětí Drak. Po ubytování v domečku, kde nás Laďka seznámila s programem, jsme se společně přesunuli do klubu mládeže. Tam už na nás čekaly ostatní Dračice a výborné obložené chlebičky. Po slupnutí svačiny jsme si vyrobili krásného zajíčka s mrkvičkovým kornoutkem. Trochu jsme byli zklamaní, že je kornoutek prázdný, ale nedali jsme to na sobě znát. Po sezení a stříhání jsme se protáhli na diskotéce. Ale to už se v našich bříškách opět přihlásil hlad, který Dračice umlčely moc dobrým párkem v rohlíku. Stihli jsme zhlédnout i příběhy Šmoulů a poté jsme se postupně, po jednotlivých školkách, vydali na dobrodružnou stezku odvahy. Cestu nám značily šipky a svítící náramky. Po uhodnutí všech hádanek nás čekal poslední úkol – najít poklad. Museli jsme jít

## Hádě pomáhá

24. března se v MFC Hrádek nad Nisou sešli mladí recitátoři a jejich podporovatelé. Ještě vloni se třásli strachem a touhou získat první místo, letos bylo všechno jinak. Občanské sdružení Hádě.Hrádek letos uspořádalo recitační přehlídku, jejíž výnos byl věnován hrádeckému Ostrovu života. Malí (i větší) recitátoři tak nerecitovali pro odměnu a umístění, ale básničkami a texty pomáhali ušlechtilé věci. Bylo úžasné pozorovat všechny účinkující a vidět, že je v tom našem Hrádku ještě velká spousta dětí i dospělých, kterým nejsou věci lhostejné. Myslím, že si nejen recitátoři uvědomili, že pomáhat se dá různými způsoby. Díky nim se totiž na kontě Ostrova života objevila částka 3 172,- Kč. Velké poděkování patří všem recitátorům, všem, kteří přispěli dobrovolným vstupným, učitelům všech hrádeckých škol i školy chotyňské a rodičům, kteří mají tak báječné děti.



Hádě. Hrádek je občanské sdružení, jehož cílem je vyplňovat volný čas dětem i dospělým. Najdete nás na facebooku. Kontaktovat nás můžete na [hade.hradek@seznam.cz](mailto:hade.hradek@seznam.cz).

Recitační přehlídku jsme pořádali ve spolupráci se ZŠ T. G. Masaryka, s DDM Drak a Bránou Trojzemí, jimž patří také dík.

Hana Prchliková, Hádě.Hrádek



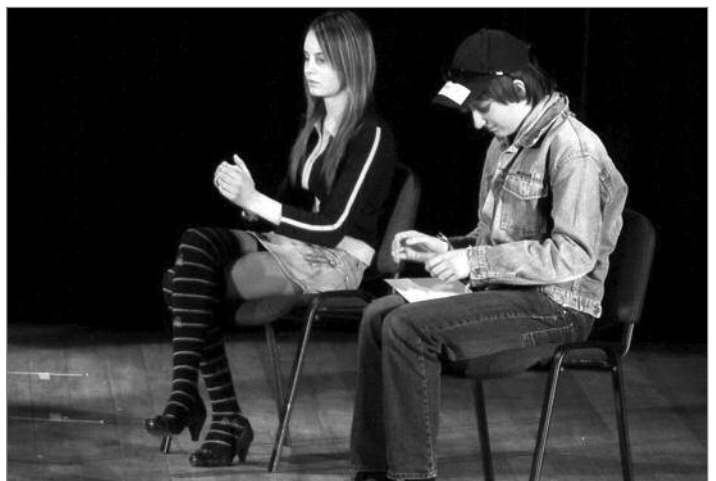
cestičkou, kterou lemovala malá světýlka – nic pro slabší povahy. Hurá, našli jsme ho. Každý si z pokladu vzal jeden balíček s čokoládovým zajíčkem a vajíčky. Teprve teď jsme pochopili, proč jsme si vyráběli z papíru právě zajíčka s kornoutkem – v pokladu jsme našli „náplň do kornoutků“. Z posledních sil jsme si vyčistili zoubky a šupky hupky do spacáků. Zuzanka z naší školky všem vyprávěla pohádku, aby se nám dobře usínalo. Ráno, ještě za tmy, se probouzeli první nedočkavci, kteří se těšili na snídani. Po ní jsme si sbalili batůžky, Dračice nás odměnily medailemi za statečnost a hurá do svých školek. Děkujeme Dračicím za krásnou a dobrodružnou akci, kterou pro nás připravily.

*Paní učitelka Věrka a Sluníčka z Václavice*

## Divadlo v angličtině? Bez problému.

Ve středu 20. března se kroužek Let's play a všichni jeho členové zúčastnili Festivalu anglického dramatu v Bogatynii. Jednalo se již o osmý ročník tohoto festivalu a my jsme vystupovali s novým skečem Fashion show (módní přehlídka). Letos jsme nebyli jediní zahraniční hosté, zúčastnila se také skupina žáků ze ZŠ T. G. Masaryka pod vedením Kláry Čihákové a také dvě německé skupiny. Bohužel jsme se neumístili na stupních vítězů, protože konkurence byla opět oproti loňskému roku větší, ale celý festival jsme si opravdu užili a mohli jsme načerpat inspiraci pro další ročník, na který se již teď velmi těšíme.

*Alena Šindelářová, vedoucí ZÚ Let's play DDM DRAK*





## Mažoretkám se letos daří

Hrádecké mažoretky opět 23. března reprezentovaly naše město na soutěži Radotínský pohár. Tentokrát se jim moc dařilo. Nejmladší Sluníčka vybojovala zlaté medaile v kategorii děti, starší Babetky si přivezly stříbrné medaile v kategorii kadet a nejstarší Bambulačky se umístily na čtvrté pozici v kategorii senierek, tedy bohužel bez medaile. Moc děvčatům gratulujeme, ale gratulace a hlavně poděkování patří také všem, které se na jejich výsledcích podílely a bez nichž by se ani takových soutěží nemohly účastnit – tedy všem děvčatům, která je trénují, anebo je trénovaly v letech předešlých.

Dalším naším úspěchem je účast twirlera Vojty Slezáka na ME v twirlingu v Amsterdamu, kde skončil na krásném 9. místě a dobře tak reprezentoval naše město i na severu našeho kontinentu.

Děvčata se ještě chystají na mistrovství Čech v sólu a duu, které se koná 27. a 28. dubna v Klatovech. Takže budeme držet palce!



## Zprávy z tenisového centra

Zimní Jizersko-lužický okruh turnajů dětských tenistů skončil významným úspěchem Hrádeckáků. Po vítězství Honzíka Hanzla v kategorii do 7 let se v nejlepší světlo ukázala i Sofie Tůmová, která ovládla kategorii do 9 let, když za sebou nechala i kluky. V této kategorii se prosadili i naši Matěj Rudolf na 4. a Tadeáš Hanl na 5. místě. Úspěšné akce se zúčastnili hráči celé severočeské oblasti.

Akce Tenis bez hranic pořádal LTK Liberec a TC Euroregion Nisa. Předškoláci soutěžili v různých pohybových dovednostech. Zúčastnily se MŠ Liberecká, MŠ Donín a MŠ Loučná, které se střetly se školkami z Liberce a Žitavy. MŠ Liberecká postoupila do finále v Liberci, kde skončila druhá.

TC Euroregion Nisa zahájil společně s Jednotou Orel Hrádek spolupráci s MŠ Liberecká a MŠ Loučná, pro které každý týden ve čtvrtek dopoledne připravuje hodinový program pro rozvoj všeobecných dovedností zaměřený na hry s míčem. Dle vyjádření dětí i učitelek se program dětem velmi líbí. Proto od 15. dubna 2013 tento program rozšíříme pro zájemce i na odpoledne. Do programu se mohou zapojit děti narozené v letech 2004, 2005 a 2006. Tato akce je bezplatná a bude trvat do 30. června 2013. V případě zájmu bude pro účastníky tohoto programu uspořádán příměstský prázdninový tábor. Zápis zájemců bude proveden v Club restaurantu Tenis dne 12. dubna v 17 h. Případné dotazy možné prostřednictvím e-mailu [tenis.hradek@seznam.cz](mailto:tenis.hradek@seznam.cz).



## Žáci přivezli vítězství ve florbale

Liberecká krajská asociace Sport pro všechny pořádala otevřený turnaj ve florbale. Turnaje se zúčastnili i žáci z TJ Slovan Hrádek ASPV Cvičení Lída. Soutěž byla vypsaná pro mladší a starší žáky a žákyně. Turnaje se celkem zúčastnilo 60 hráčů a hráček.

Hrádecké družstvo mladších žáků ve složení Hynek Frýdl, Pavel Šimůnek, Jára Šnajdr, Jára Vacek, Tomáš Křenek, Stáňa Patočka dokázalo svoji kategorii vyhrát. 5. místo vybojovali Míša Křelina, Luděk Zelenka, Damián Trnka, Denis Trnka, Slávek Mansfeld.



## První čtvrtletí u městské policie

Během prvních tří měsíců roku 2013 strážníci městské policie řešili 269 událostí. Nejvíce jich bylo v dopravě, dále v porušování obecně závazných vyhlášek a drobných krádeží.

V poslední době se hlídka městské policie zaměřovala hlavně na kontrolu mládeže, která svým chováním obtěžovala občany města. Dále se zaměřují na dodržování městských vyhlášek a parkování vozidel v katastru města. S přicházejícím jarním počasím budou častěji prováděny kontroly dodržování předepsané rychlosti vozidel.

Konaly se také besedy se žáky základních škol na téma dopravní výchovy, šikany, kyberšikany. Strážníci radili také seniorům s tím, jak se chovat v nejrůznějších situacích, které by je mohly ohrozit.

Společně s policisty z obvodního oddělení Policie ČR byly provedeny kontroly barů, heren a diskoték se zaměřením na podávání alkoholu mladistvým a hraní na výherních automatech.

Městská policie řešila od začátku roku i některé ne zcela běžné případy, jako bylo třeba nalezení vozidla v lese ve Václavcích, které bylo jeho majiteli odcizeno. Podařilo se přistihnout jednoho z vandalů ničících majetek na vlakovém nádraží, dalšího, který převracel popelnice na Liberecké ulici. Hlídka vyjízďela také ke krádeži železa ve Větrné ulici. Pachatel jej odmítal vydat. Další pachatelé byli přistiženi při krádeži kanalizačních vpustí.

*Iva Krňáková, velitel městské policie*

## Nová výstava v žitavském Městském muzeu

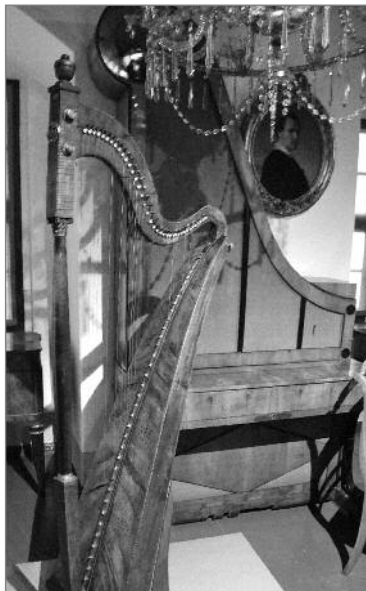
Příběhy o mladých i starých, chudých i bohatých, lidech z města i venkova

Životní prostory – tak se jmenuje nová výstava, která je od konce března k vidění v Městských muzeích v Žitavě. Ve 14 místnostech v prvním poschodí bývalého františkánského kláštera mohou návštěvníci vidět příběhy z různých etap a oblastí lidského života. Výstava je připravena jako dlouhodobá. Trvat bude minimálně pět let, ale nebude beze změny.

„Celkem na výstavě ukážeme okolo pěti set exponátů. Polovina z nich nebyla od roku 1945 ani jednou vystavena, některé jsou vystaveny úplně poprvé,“ říká ředitel muzea Dr. Marius Winzeler.

Prohlídku mohou návštěvníci začít třeba místností O strastech a slastech mateřství, na kterou naváže Hraní a učení se sbírkou hraček. Samozřejmě těch novějších, protože hračky v dnešním smyslu se začaly objevovat až v osvícenství. V další místnosti se ocitneme za katedrou a ve školní lavici. Dozvíme se o historii vyučování v Žitavě, ale také o nerovném přístupu ke vzdělání, který pociťovaly až do 19. století ženy. Naproti tomu dobročinné nadace umožnily získání vzdělání i chudým.

Zvyky a pověry spojené se svatbou představuje místnost Pod čepcem a přes práh. Některé zvyky a rčení známe i u nás, jiné jsou specialitou Horní Lužice.



Celá jedna místnost je věnována Posledním věcem člověka. Uvidíte zde pohřební prapory, jeden z epitafů, kterých má žitavské muzeum celou sbírku, a také naprostý unikát, sbírku 27 cínových pohárů, které vlastnila Žitavská pohřební společnost. Při „pivu za mrtvé“ se každoročně vzpomínalo na zemřelé členy. Když bylo potřeba, byly poháry půjčovány na pohřební hostiny.

Jak to vypadalo v kuchyni, je vidět v místnosti nad starou klášterní kuchyní. Její podoba se prý nezměnila za posledních 150 let. Největší část života člověk stráví prací. Práci, obchodu, odpočinku a nemoci jsou proto věnovány další prostory. Jedním z nejmenších exponátů na výstavě jsou drobné medaile, které dostávaly jako „vyznamenání“ či odměnu děti, které se nechaly očkovat. Není se co divit, že lékař tehdy přistoupil na takovou hru. Při pohledu na tehdejší jehlu můžeme mluvit o hrdinství, které musel prokázat každý, kdo se očkovat nechal.

Jedna z místností je prakticky prázdná. Jejím ústředním exponátem je totiž studna Věčného mládí. Obraz namalovaný přímo do omítky místnosti, kdysi jedině vyhříván v horním patře kláštera, zobrazuje ideál, za kterým putují všichni staří a nemocní. Žitavské zobrazení populárního tématu středověku je jedině severně od Alp.

Všech 14 místností expozice je součástí dormitáře – ložnice mnichů. „Dormitář je na výstavě mým nejoblíbenějším prostorem. Poprvé je dobře nasvícen. Na jeho čelní stěnu je promítán obraz s oknem,“ říká Marius Winzeler. Z tohoto hlavního prostoru vedou dveře do jednotlivých místností.



Centrálním exponátem je skleněný pohár s motivem životní poutě člověka, umístěný ve skleněném válci.

Pro tvůrce výstavy byla výchozím bodem architektura, snaha dobře využít nabízený prostor a velké muzejní sbírky. „Původně jsem zde chtěl prezentovat galerii umění. Ale máme tolik exponátů nábytku a předmětů používaných v každodenním životě, že jsem plán musel změnit. Doufám, že se nám podaří galerii realizovat v jiných prostorách,“ říká Marius Winzeler.



Už teď je jasné, že výstava se bude vyvíjet. „Schází ještě vitríny s několika exponáty, přibude čtyři nebo pět terminálů, kde budou prezentovány příběhy lidí z Trojzemí, regionální dialekty a jazyky, regionální hudba od 16. do 21. století a také symbolika a historie konzervátorských prací na vyobrazení studny Věčného mládí. To vše by mělo být hotové na přelomu letošního a příštího roku,“ dodává ředitel muzea Marius Winzeler.

Pro české návštěvníky je přichystán doprovodný text v češtině. Výstava je přístupná

denně od 10 do 17 h (od listopadu do března je zavřeno v pondělí). Plně vstupné je 3,50 eur, snížené 2,50 eur.

Vít Štrupl



## Historické plachetnice opět na Kristýně – letos počtvrté

Kristýna je již tradičním místem zahájení sezóny RC modelů historických plachetnic – tedy modelů stavěných podle originálních plánů a fotografií skutečných lodí. Toto setkání je vlastně první možností prověření plachet modelů po dlouhé zimní přestávce, možností pochlubit se čerstvě dopracovanými detaily na modelu či přímo modelem novým. Právě proto je Kristýna mezi modeláři tak oblíbená a proto také přitahuje modeláře ze všech koutů republiky.



Další, co láká na Kristýnu, je možnost poměření se se zahraniční konkurencí. Ta bývá kvalitní a k účasti na Kristýně soutěží mnohdy uraží i přes tisíc kilometrů. Tradičně velká účast je z Ruska. Navíc letos naši soutěž Rusové mohou považovat i za dobrý trénink před Mistrovstvím světa organizace lodních modelářů Naviga, sdružující modelářské svazy jednotlivých zemí. Mistrovství světa, které tato země bude hostit v srpnu, se koná jednou za dva roky.



Stejně tradiční je i účast ze Slovenska, ale jak vždy konstatujeme, Slováci jsou u nás stejně doma, jako my při výjezdu do této země. Těší nás účast z Polska, která je letos opět příslibena – snad se již prolomila několikaletá neúcta polských modelářů na našich soutěžích. Jediné, co nás, pořadatele, mrzí, je loňská absence kvalitních německých modelářů, kteří byli vždy oživením soutěží. Snad se to letos opět podaří.

A nyní k vlastní soutěži. Ta proběhne ve třech dnech, od pátku 3. května do neděle 5. května. První dva dny budou patřit hodinovým regatám – rozjízdkám jednotlivých tříd, jejich výsledky pak určí vítěze dvou vypsaných soutěží Zlatá plachta a Pohár Trojzemí. Současně také v pátečním dopoledni budou všechny modely bodově ohodnoceny pětičlennými komisemi rozhodčích, protože i kvalita provedení modelu, modelářem připravené a dodané podklady a také shoda modelu s předlohou ve formě bodů vstupuje do vzorce, kterým je hendikepovým způsobem přepočítáván výsledný čas každého modelu v regatách.

V sobotu večer tedy bude rozhodnuto ve zmíněných soutěžích a v nedělním dopoledni se soutěžíci mohou zcela soustředit na závěrečnou velkou regatu Modrá stuha. Ta se již jede pro všechny kategorie současně, a tak startovní pole modelů bývá velké. Navíc se jedná o tzv. putovní regatu, kdy soutěžíci svůj model ovládají za chůze po břehu. Jeden otočný bod, bóje ve formě typického majáku, je totiž velmi vzdálen od prostoru startu. Tato regata je velmi oblíbená a je to tradiční závěr celého setkání, po kterém následuje jen předávání diplomů, pohárů a medailí.

Přijďte se zase podívat na krásné modely, majestátně plující na vodní hladině. Srdečně zvou pořadatelé – Jablonecký klub lodních modelářů ADMIRAL a minisail.cz.

Jiří Kreisel



# hrádeckej RockMoto

3.-5.5.2013 **vejkend VI.**

**PÁTEČNÍ PROGRAM**

volná zábava  
v kryté hale hraji od 19:00

John Silver (rock-big-beat)  
IceFlame (progressive rock)  
Soumrak Band (rock-big-beat)

Občerstvení (Domácí kuchyně) VSTUPNÉ (výkend): 150Kč



**www.rockmoto.cz**

**SOBOTNÍ PROGRAM**

12:00 vyjížďka  
Soutěže pro děti a dospělé

**Hrádek nad Nisou**  
Traktorka



**Detlef Dötsch**  
ECCEYAINING AIRFLAME  
Živá hudba od 16:00

Chvostokok (punk-rock)  
Dědkové (hard rock-rock n roll)  
JZD (punk rock)

**Ozzy Osbourne**  
revival Praha

**Stresor** (pub-rock)

**Kontakt: Jan Polma GSM 777 644 592**  
**Michal Honak GSM 723 505 334**

**RockMoto**  
**vejkend**

SOLAR SOLUTION  
Zdeněk Rostich

MOTO QuadDuck & QUADSWIP

PIRELLI

HRÁDEK nad NISOU

CAMELOT

KOVOPRÁROBA  
Papřina s.r.o.

CERTES

MOTO LIBEREC

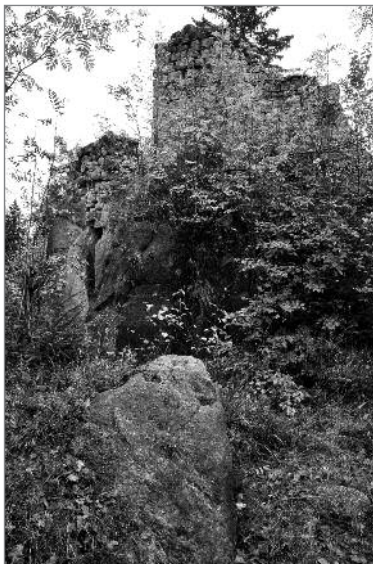
MITRIS s.r.o.

ARCA

## Tip na výlet – hrad Karlsfried

Dnes doporučíme výlet jen kousek za humna, jak se říká. Na hrad Karlsfried je to z hrádeckého náměstí pouhých 6 km. Stačí vystoupat údolím Bílého potoka do míst, kde se schází dvě cesty – ta, co vede po českém břehu, s tou na opačné straně hranice. Odtud se pár kroků vrátíme po německé straně a žlutá značka, vedoucí chvíli do pěkného kopce, nás po 1 km dovede na Karlsfried.

Dnes se již na pískovcovém hřbitku nachází jen skromné zbytky zdí. Pozorný návštěvník ale ještě leccos najde. Na nejvyšším místě je zbytek někdejší hlavní věže. Zbytky zdí na jižní části ostrohu připomínají existenci věže u bývalé vstupní brány. Stavitel hradu šikovně využíval skalky, které tu vyčnívaly z terénu. A proč v těchto místech byl vybudován hrad? Z Žitavy přes Eichgraben tudy ve středověku vedla obchodní cesta, která pokračovala dále do Lückendorfu, Jablonného a dále do vnitrozemí Čech. Však jí také Němci říkají Jablonská, zatímco my Žitavská. Takovou obchodní cestu bylo potřeba střežit, a tak zde Karel IV. nechal vybudovat hrad, který dodnes nese jeho jméno. Hrad neplnil jen úlohu strážní, ale také celní. Celé údolí bylo přehrazeno valem, který je dodnes na druhé straně silnice z Žitavy do Lückendorfu patrný. Každý vůz musel projet ohrazeným dvorem a branou a zaplatit. Hrad dvakrát dobývali husité. Napoprvé neuspěli, ale v roce 1424 byla posádka přemožena a hrad vypálen. Hrad byl císařem Zikmundem ještě opraven, ale záhy jej získal nový majitel Jan z Vartenberka, který odtud pořádal loupežné výpravy. Proto jej v roce 1442 odkoupili Žitavští a nechali jej zbořit. Z jeho kamení se ale v Žitavě stavělo prý ještě v roce 1757.



O tom, že pod hradem bývalo živo, svědčí celé svazky cest, některých schovaných v úvozech, které se pod hradem nachází. Krásný je úsek cesty kolem stolu z mlýnského kamene v zatáčce kus pod hradem. Staré dláždění a patníky podél cesty připomínají její někdejší význam.

Když už na hrad vystoupáte, nepřehlédněte ještě jednu zcela drobnou památku: u silnice pod hradem se nacházejí dva staré pískovcové kříže, nazývané Duellstein. Údajně pocházejí z období husitských válek. Jisté je, že původně ale byly jinde a na toto místo byly přesunuty.

Pokud bude počasí přát dalekým výhledům, můžete z hradu vystoupat po červeně značené stezce na vyhlídku Liščí kazatelna (*Fuchskanzel*). Je z ní krásný výhled především na Hrádek nad Nisou. Umocněný dobrým světlem je zvláště při pozdně odpoledním slunci. Vyhlídka na skále, na kterou se dostanete po betonovém mostku, byla zpřístupněna již v roce 1864.

### Ballet Magnificat! – „Marnotratné putování“ v Hrádku nad Nisou

Unikátní vystoupení mezinárodního křesťanského baletního souboru se sídlem v Jacksonu – hlavním městě státu Mississippi (USA). Ballet Magnificat! byl založen v roce 1986 a jeho dva soubory se ročně představí publiku zhruba 80 tisíc lidí na turné po Spojených státech amerických, Kanadě a dalších zemích celého světa. Po vystoupení v Hrádku nad Nisou soubor odlétá na představení do Moskvy. Děj baletu je o naději, kterou tolik potřebujeme v složitých situacích lidského života. Více informací na: [www.balletmagnificat.com](http://www.balletmagnificat.com). Pořádá Jednota bratrská.

Představení se koná 8. května v DK Beseda. Vstupenky v hodnotě 150 a 120 Kč jsou v předprodeji na [www.evstupenka.cz](http://www.evstupenka.cz) a v informačním centru v Hrádku nad Nisou.



### PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

(z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost)

#### trasa č. 55 Cvikov

13.00 Cvikov	(na náměstí – za samoobsluhou)
14.00 Kunratice	(u hasičské zbrojnice)
14.30 Jablonné v Podještědí	(na tržnici/
15.00 Markvartice	(Markvartice č. p. 64 – p. Koženého)
15.30 Rynoltice	(na parkovišti – před samoobsluhou)
16.00 Bílý Kostel	(před OÚ)
17.00 Hrádek nad Nisou	(u starého kina)

### Prodej 24. 4. 2013

<b>Kuřice černé, červené, bílé</b>	(nesou bílá vejce)	
	stáří: 12–18 týdn.	cena: 120–180 Kč
<b>Chovná kohoutci</b>	stáří: 12–18 týdn.	cena: 120–180 Kč
<b>Kačeny pekingské / bílé brojlerové</b>	1–3 týdn.	cena: 70–90 Kč
<b>Moultarden (kříženec pižmová + pekingská)</b>	1–3 týdn.	cena: 70–90 Kč
<b>Kačeny barbarie (francouzský hybrid pižmové kačeny)</b>	1–3 týdn.	cena: 110–130 Kč
<b>Husy bílé</b>	1–3 týdn.	cena: 140–160 Kč
<b>Husy landenské</b>	1–3 týdn.	cena: 140–160 Kč

Sortiment, stáří a cena drůbeže se může lišit dle aktuální nabídky!

**Drůbež, prosím, objednávejte na adrese:**

Gallus Extra, s. r. o., Pražská 8, 586 01 Jihlava  
tel.: 567 212 754, 567 214 502,  
mob.: 731 701 331, po–pá 8–15 h,  
[gallusextra@centrum.cz](mailto:gallusextra@centrum.cz)



## Pomník císaře Františka Josefa I.

Pískovcový kámen a za ním rostoucí dub v městském parku pamatují několik dějinných zvrátů. S nimi se měnila také podoba pomníku, což je pro dvacáté století příznačné.

Jeho dnešní podoba s plaketou císaře Františka Josefa I. pochází z roku 2009. Pomníku tím byl po 90 letech vrácen jeho původní význam. V roce 1908 slavila habsburská monarchie důležité jubileum – František Josef I. v tomto roce panoval rovných šedesát let. Oslavy probíhaly po celé monarchii a Hrádek nebyl výjimkou. V parku byl za hojné účasti obyvatel zasazen dub a před ním usazen pískovcový kámen, nesoucí desku, připomínající toto jubileum (obr. 1).

První ze zvrátů přišel už za deset let. Po vzniku Československé republiky musely být všechny symboly monarchie odstraněny. Pomník v parku ale neosiřel na dlouho. Nová pamětní deska (obr. 2) byla věnována Friedrichu Ludwigu Jahnovi, otci turnerů, který v Německu na začátku 19. století zakládal gymnastické spolky, aby posílil „vlasteneckého ducha“.

Po druhé světové válce byla pamětní deska z pochopitelných důvodů nahrazena deskou novou, věnovanou náčelníkovi českých Sokolů a českému učiteli chotyňské školy Josefu Jirešovi. Po nástupu komunistů v roce 1948 byla odstraněna i tato deska – sokolské hnutí nezapadalo do představ tehdejší moci a symboly na něj upozorňující postupně mizely.

Dnes je pod plaketou císaře Františka Josefa I.

umístěna deska, zmiňující všechny tři osobnosti, které pomník připomínal, a dále deska datující renovaci v roce 2009.

Autorem plakety s podobiznou Františka Josefa I. je ing. arch. Miloslav Heřmánek.



GROTTAU, Stadtpark Jahndenkmal.



## Meteorologická budka

Budka s přístroji měřícími aktuální teplotu, vlhkost a tlak vzduchu, byla v parku zřízena hrádeckou sekci Německého horského spolku pro Ještědské a Jizerské hory v roce 1927. V poválečných dobách z ní

zbylo jen torzo – vandalové nedokázali zničit jen její kamennou část.

Budka byla obnovena v roce 2005 díky péči hrádecké firmy Regula. Slavnostně byla veřejnosti předána při lampiónovém průvodu na sv. Martina 11. 11. 2005.



# 11

## Pramen v parku

V blízkosti pomníku Fr. Josefa stojí ještě jeden kámen, jehož význam dnes zvláště mladším lidem nemusí být znám. Byl zde osazen v roce 1935. Říkalo se mu Hradní studánka, nápis v němčině „Burgbörnel“ byl umístěn na tabulce ve vytesaném výklenku. Pamětníci, kterých není málo, říkají, že i v horkých letních dnech z něj vytékala voda. Někteří se nezdrahají tvrdit, že jim pomáhala při různých potížích.

Pramen, kterým byla studánka napájena, byl prý přerušen při výstavbě zdravotního střediska nad parkem v dobách socialismu. Od té doby je Hradní studánka vyschlá.



# 12

## Birkenova vila

Dnešní Birkenova vila byla postavena na počátku 20. století. Původně šlo vlastně o Müllerovu vilu. Doktor Müller zde provozoval svou ordinaci do konce války. Dnes hrádečtí obyvatelé vilu nazývají po jejím druhém majiteli. Dr. Birken působil ve válečných dobách jako lékař českých letců ve Velké Británii. Po druhé světové válce přišel do Hrádku, kde pracoval jako praktický lékař. Díky svému přístupu k pacientům se nesmazatelně vryl do paměti obyvatel. Pamětníci na něj dosud vzpomínají.



Místo, kde vila stojí, se do dějin Hrádku zapsalo v roce 1919. Tehdy zde při stavbě garáže, která byla zapuštěna do svahu, byla nalezena lidská kostra. Chyběla jí dolní čelist, levá ruka a chodidla. V hrobě, překrytém vrstvou popela, ležela ve skrčené poloze. Odhady stáří ostatků se značně lišily od 2-3 tisíc let po původ z doby slovanské, tedy 9. století našeho letopočtu. Dnes to již bohužel neposoudíme. Hrádecký „skrčenec“ zmizel spolu s dalšími exponáty hrádeckého muzea neznámo kam.



# Program kina Brána Trojzemí

Rezervace a předprodej vstupenek v informačním centru a na [www.evstupenka.cz](http://www.evstupenka.cz). Zbylé vstupenky v prodeji 30 minut před představením. Tel.: 482 319 719. Aktuální program na [www.BranaTrojzemi.cz](http://www.BranaTrojzemi.cz).

## Babovřesky

**čtvrtek 18. 2. od 10 h a od 14 h (pro seniory),  
od 17 h a od 19.30**

Komedie, Česko. Nejúspěšnější českou komedii poslední doby nelze jistě zvlášť představovat. Ještě jednou pro ty, kteří zmeškali, nebo musí vidět znovu... Přístupný od 12 let, 133 minut. Vstupné 100 Kč, důchodci 60 Kč.

## Jack a Obři 3D

**pátek 19. 4. a neděle 21. 4., vždy od 17 h**

Rodinný, USA. Když mladý farmářský dělník náhodou otevře bránu dělíci náš svět od hrůzostrašných obrů, vzplane nanovo starodávná válka. Obři po dlouhých staletích vrhnou na Zemi a snaží se získat zpět území, o která přišli. Mladý Jack se jim v tom snaží zabránit a je tak přinucen vybojovat nejtěžší bitvu svého života. V boji za království, jeho obyvatele a lásku statečné princezny čelí nezadržitelnému přívalu válečníků, o kterých si až dosud myslel, že existují pouze v legendách... Příst., 114 minut, dabing. Vstupné 130 Kč.

## Lesní duch

**pátek 19. 4. od 19.30**

Horor, USA. Mia je mladá dívka, která bojuje se závislostí na drogách. O pomoc požádá své blízké, aby se společně s ní vydali do chaty v lesích, kde by jí pomohli vypořádat se závislostí jednou provždy. Jakmile tam společně dorazí, Mia zničí své zásoby drog a přísahá, že už na ně nikdy v životě ani nesáhne. V opuštěné chatě zjistí, že se do ní kdosi vloupal. Sklep byl proměněn v bizarní oltář, obklopený desítkami mumifikovaných zvířat. Jak se zhoršují Miiny abstinenční příznaky, přestává se ovládat a pokusí se uprchnout, ale je zastavena děsivým viděním. Venku zuří bouře a lidé v chatě se zvolna začínají obracet jeden proti druhému.

Přístupný od 15 let, 91 minut, titulky. Vstupné 120 Kč

## Dávám tomu rok

**neděle 21. 4. od 19.30, pátek 26. 4. a neděle 28. 4. od 19.30**

Britská komedie. Není to ještě ani rok, co měli svatbu jako z pohádky - a už se objevily první problémy. Přitom se zdálo, že jsou spolu, navzdory naprosto rozdílným povahám, skutečně šťastní. Rodina a přátelé si ale nikdy nemysleli, že jim to vydrží dlouho, a s blížícím se výročím svatby se zdá, že měli pravdu. Ani jeden z manželů ovšem nechce být tím prvním, kdo to vzdá...

Přístupný od 12 let, 98 minut, titulky. Vstupné 100 Kč.

## Nevědomí

**čtvrtek 25. 4. a sobota 27. 4., vždy od 19.30**

Akční, USA. Jacka (Tom Cruise), kterého na Zemi baví především hledání artefaktů zanikající lidské civilizace, vyvedou z každodenní rutiny dvě události. Tou první je nouzové přistání vesmírné lodi, jejíž jediná členka posádky (Olga Kurylenko) tvrdí, že ji s Jackem pojí společná minulost, aniž pro to existuje racionální vysvětlení. Následně je Jack zajat ilegální armádou operující pod zemským povrchem, jejíž charismatický vůdce Beech (Morgan Freeman) toho o něm ví víc než on sám. Příst. od 12 let, 124 minut, titulky. Vstupné 120 Kč.

## Zambezia (3D i 2D)

**pátek 26. 4. a sobota 27. 4. ve 3D od 17 h,**

**neděle 28. 4. ve 2D od 17 h**

Animovaný, dobrodružný, Jižní Afrika. Mladý sokol Kai se přes zákazy svého otce vydá na dobrodružnou výpravu do bájného ptačího města Zambezia, aby se stal členem prestižní letky chránící město před útoky nepřátel. Jeho otec se

ho snaží zadržet, ale je lapen podlým ještěřem, který kuje pikle na přepečení Zambezie. Kai a jeho spřízněná duše Zoe budou muset použít všechny své síly, aby před ním toto jedinečné místo zachránili.

Přístupný, 83 minut, dabing. Vstupné 3D 130 Kč/2D 100 Kč.

## Filmový festival Nisa / Neisse / Nysa

### Rok konopí

**čtvrtek 2. 5. od 17 h**

Český dokument. V roce 2009 byl Janu Hrnčířovi diagnostikován nádor v oku. Aniž dodnes s jistotou ví, zde jde o zhoubný či nezhoubný nále, začal se intenzivně zajímat a možnosti léčby rakoviny. Ta ho zavedla až k léčebným vlastnostem konopí. Jako autor námětu a producent dal vzniknout celovečernímu filmu mapující téma konopí, jeho léčebných účinků a legislativního rámce nejen v České republice, ale i ve světě. Rok konopí sleduje řadu postav, které se věnují tématu konopí z nejrůznějších úhlů.

90 minut, vstupné 70 Kč.

### Soukromý vesmír

**čtvrtek 2. 5. od 19.30**

Český dokument. Dějiny jedné rodiny zaznamenala Helena Třeštíková ve svém zatím nejdelším časosběrném projektu. Film Soukromý vesmír natáčela 37 let a zachytila tak v ohromující šíři život členů jedné obyčejné české rodiny od 70. let až do současnosti. 83 minut, vstupné 70 Kč.

### Den žen

**pátek 3. 5. od 17 h**

Polský dokument. Halina, tichá zodpovědná pracovnice na kase v jednom polském supermarketovém řetězci je náhle povýšena na vedoucí pobočky. Rychle jí svítá, že jako šéfová svých bývalých kolegyní bude muset se vši tvrdostí prosadit běžné obchodní vykořisťovací a ponižující praktiky. Začíná si nad těmito zvyky klást otázky a začíná tak veřejně bojovat za práva pracovníků.

### Yuma

**čtvrtek 3. 5. od 19.30**

Polsko české krimi/drama. Začínají devadesátá léta, život v polsko-německém pohraničí se však po pádu železné opony zatím nijak zvlášť nezměnil. Dvacátníka Zygu už nebaví dívat se na módní výstřelky a západní vymoženosti jen v barevných časopisech. Spolu s kamarády se rozhodne rozzářit život v ospalém šedém městečku a sobě i jeho obyvatelům trochu přilepšit. Západoněmecké obchody přetékající zbožím jsou pro mladíky přece jen příliš velkým lákadlem... 112 minut, vstupné 70 Kč.

### Dr. Ketel

**sobota 4. 5. od 17 h**

Berlin Neukölln v blízké budoucnosti: Zdravotní systém se úplně zhroutil a jeden muž ordinuje bez povolení. Ošetřuje pacienty na ulicích, krade medicínu z lékáren. Nese břemeno nelegálnosti a má kvůli tomu výčitky svědomí. Až příliš pozdě je mu nápadné, že se mu jedna americká agentka přilepila na paty. 80 minut, vstupné 70 Kč.

## Záhada hory mrtvých

**neděle 5. 5. od 19 h**

Thriller, USA/Rusko. Film je inspirovaný skutečnými událostmi, které se odehrály v roce 1959 na Hoře mrtvých v severním Uralu, kdy přišlo nevysvětlitelným způsobem o život devět ruských studentů. Jejich těla byla nalezena jen ve spodním prádle, vykazovala vysoké známky radiace, měla rozsáhlá vnitřní zranění a jedné z dívek chyběl jazyk. V roce 2012 se pětice amerických studentů rozhodne vyrazit po stopách ruské výpravy a objasnit tuto tragédii. Jakmile se dostanou do oněch míst, začnou je pronásledovat podivné, děsivé události.

Přístupný od 15 let, 100 minut, titulky. Vstupné 110 Kč.



# Hrádek nad Nisou – město v srdci Trojzemí

Společenský, kulturní a sportovní kalendář

## Duben

**Stadion Donín**  
20. dubna od 17.00

**Slovan Hrádek A - Pěnčín**  
Utkání krajského přeboru kopané

**Horolezecká chata**  
20. dubna od 10.00

**Běh Císařským údolím**  
37. ročník běh pro všechny věkové kategorie.  
Na závěr opekání buřtů.

### Společnou cestou a Den bezpečnosti

20. dubna 14.00–21.00

Tradiční jarní lidová slavnost, tentokrát s programem také na Kristýně

#### » Bod Trojzemí

14.00 oficiální zahájení, položení květin u pomníku na Bodu Trojzemí  
14.20 start cyklovýletu pro rodiny s dětmi, 10 km na kole třemi státy – start Bod Trojzemí, cíl infostan areál Kristýna

#### » Rekreační areál Kristýna – parkoviště SEVER

15.00–18.00 den bezpečnosti – prezentace techniky  
16.00–18.00 kulturní program, soutěže pro děti  
16.00–17.00 kulturní vystoupení – folklórní soubory (PL)  
17.30–18.30 Unplugged Inc. – pop. hudba (D)  
19.00–20.00 VOBUTY – country (CZ)

#### » Rekreační areál Kristýna - pláž

20.00–20.30 ukázka zdolání požáru malými hasiči  
20.30 zapálení ohňů zástupci tří zemí  
20.45–21.00 Fireshow JBC – ohňová show (CZ)  
21.00 ohňostroj Trojzemí nad hladinou Kristýny

**Sokolovna Chotyně**  
20. dubna

**10. Country bál**

**MFC Brána Trojzemí**  
23. dubna od 16.00

**Základy první pomoci – teorie i praxe**  
Workshop

Profesionální lektor Červeného kříže z Liberce vás seznámí se základy první pomoci a budete si moci vyzkoušet umělé dýchání, masáž srdce, základy obvazové techniky, uložení do správné polohy a ostatní dovednosti.

**Hrádek n. N., Frýdlantsko**  
26.–27. dubna

**XVI. rallye Lužické hory**  
Pořádá Autoklub Hrádek nad Nisou  
Start na Horním náměstí v sobotu 27. dubna od 9 h.

**Stadion Donín**  
27. dubna od 15.00

**Slovan Hrádek B - Bukovany**  
Utkání krajské I. B třídy kopané

**Chotyně, dráha u sokolovny**  
28. dubna od 13.00

**Závody na in-line bruslích**  
Pořádá DDM Drak, pouze za příznivého počasí.

**Grabštejn**  
30. dubna od 15.30

**Grabštejnské čarodějnice**  
Pohromadě na přehradě, Zdarr, Ahmed má hlad

## Květen

**Kristýna**  
3.–5. května

**6. Evropský pohár RC modelů historických plachetnic**

**Areál traktorky Donín**  
3.–5. května

**VI. RockMoto Vejkend**  
Podrobný program uvnitř čísla.

**Stadion Donín**  
4. května od 17.00

**Slovan Hrádek A - Sedmihorky**  
Utkání krajského přeboru kopané

**Jídelna ŽŠ T. G. Masaryka**  
4. května od 6.00

**42. ročník Lužické padesátky**  
Tradiční turistický pochod

## Don Quijote

sobota 4. května od 19 h, DK Beseda  
klasika, jak ji neznáte  
**Oldřich Kaiser, Jiří Lábus**

**před lékárnou Na hradě**  
8. května

**Dostaveníčko na Hradě**  
VI. ročník hudebního setkání

**DK Beseda**  
8. května od 19.00

**Marnotratné putování**  
Představení souboru Ballet Magnificat!  
Vstupenky (150/120 Kč) v předprodeji.

**MFC Brána Trojzemí**  
10.–12. května

**Hrádecké divadelní jaro**  
První přehlídka dětského amatérského divadla v Hrádku nad Nisou. Dětské divadelní soubory z Hrádku nad Nisou a Chrastavy, divadlo Marka Sýkory, divadlo Aničky Dučaňové, představení Království A. Dučaňové a M. Němce

**Stadion Donín**  
11. května od 17.00

**Slovan Hrádek A - Višňová**  
Utkání krajského přeboru kopané

**Hasičská louka**  
18. května

**3. benefiční koncert**  
pro Ostrov života

## Výstavy

**Multifunkční centrum**  
do 31. prosince 2013

**Vampýr Tobiaš – putování prostorem a časem**  
Historie Trojzemí od 13. do 15. stol.

**Multifunkční centrum**  
19. dubna – 2. června

**Václav Plechatý & spol: Dvojice**  
Společná díla libereckého řezbáře a jeho přátel  
Vernisáž 19. dubna od 17 h.

## Předprodej vstupenek

Vstupenky na akce pořádané Bránou Trojzemí je možné zakoupit nebo rezervovat na portálu [WWW.EVSTUPENKA.CZ](http://WWW.EVSTUPENKA.CZ). Předprodejní místo je v Hrádku v Multifunkčním centru.

Otevírací doba:

Po, st, pá: 8.30–16.00, út, čt: 8.30–17.00, so, ne: 10.00–16.00

Pokladna je otevřena také 30 minut před každým představením.

## Kulturní akce v Hrádku a okolí

Hrádek nad Nisou

[www.branatrojzemi.cz](http://www.branatrojzemi.cz)

Kino Chrastava

[www.chrastava.cz](http://www.chrastava.cz)

Multikino Cinestar Liberec

[www.cinestar.cz/liberec](http://www.cinestar.cz/liberec)

Multikino Palace Cinemas Liberec

[www.palacecinemas.cz/liberec](http://www.palacecinemas.cz/liberec)

Divadlo F. X. Šaldy Liberec

[www.saldovo-divadlo.cz](http://www.saldovo-divadlo.cz)

Dům kultury Liberec

[www.dkliberec.cz](http://www.dkliberec.cz)

Lidové sady Liberec

[www.lidovesadyliberec.cz](http://www.lidovesadyliberec.cz)

Krajská vědecká knihovna

[www.kvkli.cz](http://www.kvkli.cz)

Naivní divadlo Liberec

[www.naivnidivadlo.cz](http://www.naivnidivadlo.cz)

Eurocentrum Jablonec nad Nisou

[www.eurocentrumjablonec.cz](http://www.eurocentrumjablonec.cz)

Městská muzea Žitava

[www.museum-zittau.de](http://www.museum-zittau.de)

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788.

Redakční rada: M. Půta (předseda), Michaela Horáková, Josef Horinka, Miroslav Řezníček, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 5. 4. 2013. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: [strupl@brantrojzemi.cz](mailto:strupl@brantrojzemi.cz), tel./zázn.: 725 357 278. Inzerce: 482 411 431 (sl. Válková), e-mail: [valkova@muhradek.cz](mailto:valkova@muhradek.cz). Vyšlo 15. 4. 2013.

Internetová podoba časopisu vychází na [www.HRADEK.eu](http://www.HRADEK.eu)

nad Nisou  
**Hradek**

Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí